

Primero cörta tli San Pöblo oquemejcuelfe

CORINTIOS

1 Naja nePöblo. Cristo Jesús niechnutzque para ma neye netietlateotitlantle, pues ejqueu oquenejque Deus. Naja ca tiehua tocni Sóstenes ²nemiehejcuelfe ini nönca cörta para nemejua tli nencate de inu grupo de creyentes ca toDeus ompa Corinto. Nemejua nencate solamente para Cristo Jesús, hua Deus onemiechnutzque para ma xeyecö nenyecteque. Nequejcuelo ini nönca cörta nuyejque para noche giente de noche tlöltecpectle tli tiemotlötälajtea Deus tietucöyupantzinco totieJesucristo; pues yejuatzi iloac Tlöcatzintle de yejua nuyejque quieme de tejua. ³Deus toTajtzi hua Tlöcatzintle Jesucristo ma nemiechmomeyaquelicö tieinfavur hua neyulsiebestle.

Deus tiechpaliebilo por medio de Cristo

⁴Seme netietlasojcömatea noDeus por nemejua, porque yejuatzi nemiechpaliebilo por medio de Cristo Jesús. ⁵Siendo que nencate ca Cristo, ye nenquepea

ricojyutl de noche söstantle, pos nenquepea de noche tlajtule hua de noche machestelestle. ⁶Ejqueu lo que tli omojto de Cristo ye onies nemotech nemejua que ica melöhuac. ⁷De inu manera amo tli nemiechpoloa niontle söstantle tli Deus tiechmacalo. Hua mientras, nenquechea inu tunale cuöc neniextilus toTlöcatzintle Jesucristo. ⁸Yejuatzi nemiechchecöhualutas hasta inu söültimo tunale, para que nionöque abele nemiechtiyelfis ipa inu tunale de toTlöcatzintle Jesucristo. ⁹Deus, öque nemiechnutzque para xomosietelicö ca tieConietzi Jesucristo toTlöcatzintle, yejuatzi iloac de confiönsa para quechihuasque ini nönca.

Majcamo tonencuaxelucö

¹⁰Öxö, nocnihua, nemiechtlötälajtea tietucöyupantzinco totieJesucristo, xeyecö nemonochtie de acuerdo. Majcamo xomonencuaxelucö, tlöcamo cache xomosietelicö ca sasio nemopensamiento hua sasio nenebestle. ¹¹Nemiechelfe ini nönca, nocnihua, ipampa

ifamiliares de Cloé niechelfea que onca peleitos entre nemejua. ¹²Ca ini nōnca nequejtoa, que cara sente de nemejua quejtoa ocsente sōsantle. Pos seque quejejtōa ejqueyi: “Naja ne de Pōblo”, o noso seque quejtoa: “Naja ne de Apolos”. Hua ocseque quejtoa: “Naja ne de Cefas o noso Piero”, hua ocseque quejtoa: “Naja ne de Cristo”. ¹³Pero ¿quiene? ¿Quie beles Cristo iloac por pōrtes? ¿Quie beles Pōblo omocoruspelo nemopampa? O noso ¿beles nemocuōtiequejque itucōyupa Pōblo? ¹⁴Netietlasojcōmatelea toDeus que naja amo öque de nemejua onejcuōtieque tlōcamo solamiente yaja Crispo hua nuyejque Gayo. ¹⁵Ejqueu abele yeca quejtus que omocuōtieque notucōyupa. ¹⁶Nuyejque onequencuōtieque ifamilia de Estéfanas. Pero tlō onejcuōtieque canajyeca ocsente, ayecmo nequelnōmeque. ¹⁷Pues Cristo amo niechtitlanque para ma netlacuōtieque, tlōcamo para ma netlanunutzā de inu cuale tlamachestelestle. Pero amo niechtitlanque para ma netlanunutzā ca tlajtulme cualtzetzi tli cusōroa öque cuale quemate tlajtlajtus. Amo necusōroa inu tlajtulme para majcamo cana nemiechylucuepa sa ca tlajtulme. Cache cuale necneque ma iye ca ichecōhuales de inu mensōje de quiene omecoac Cristo ipan coruscuabetl.

**Cristo iloac checōhuallestle
hua machestelestle de Deus**

¹⁸Pues inu tlamachestelestle de quiene omecoac ipan coruscuabetl

icaca quiename lucojyutl para niecate tli ixniempolejtecate. Pero para tejua tli tomōquextejtecate, inu mensōje icaca tiechecōhuales Deus. ¹⁹Pues tlajcuelulpanca:

Necxetunis inmachesteles
tlajmatque,
hua inasojcōmateles de tli
casojcōmate nequejcuenis.

²⁰Bieno pues, ¿tli para serbirebe tlajmatque? ¿Tli para sejserbirebe inu tlamachtioneme de inu ley de Moisés? ¿Tli para serbirebe niecate tli tladiscutiroa de sōsantle de nōnca tlōltecpactle? Pues amo serbirebe para niontle. Pues Deus ye tiechejtetejque que inmachesteles tlōltecpactlōca icaca lucojyutl.

²¹Deus, öque cache tlajmatque iloac, oquecōjque que tlōltecpactlōca majcamo tieixomatecō por medio de inmachesteles. Cache cuale quenmōquextisque tli moneltocasque. Hua yejua moneltoca por medio de inu mensōje tli tejua tetlanunutzā, tli giente quejtoa que yaja lucojyutl. ²²Pues melōhuac joriojte queneque quejtasque tietzōbetl para moneltocasque, hua tli amo joriojte quetiemoa machestelestle de tlajmatque.

²³Pero tejua sa tetlanunutzā que Cristo otiecoruspelojque. Hua inu tlajtule quencualōntea joriojte, hua tli amo joriojte quejtoa que yaja lucojyutl. ²⁴Pero para niecate tli Deus oquennutzque, sea joriojte o noso amo, para yejua Cristo iloac checōhuallestle hua machestelestle de Deus. ²⁵Porque lo que tli lucojyutl de Deus ica cache tlajmatque que tlōca, hua lo que tli

amo checöhuac de Deus icaca cache checöhuac que tlöca.

²⁶Pues xequejtacö, nocnihua, quiene oyeya cuöc Deus onemiechnutzque. Amo nenmeyactie nentlajmatque nenyeyeya de nönca tlöltecpactle. Amo nenmeyactie nenquepeaya checöhuallestle. Amo nenmeyactie nenyeyeya de familias importöntes. ²⁷Cache quöc Deus nemiechixpejpenque, oquixpejpenque lo que tli tunto de nönca tlöltecpactle para que ca inu tli tunto quepejpinöjtilo lo que tli tlajmatque. Hua oquixpejpenque lo que tli amo checöhuac para que ca inu tli amo checöhuac quepejpinöjtilo lo que tli checöhuac. ²⁸Hua lo que tli amo quepea importönsia, lo que tli giente quetlabielcöhua, lo que tli amoyetla icaca, yaja inu oquixpejpenque Deus para ica inu söstantle quenquextelilo inchecöhuales de niecate tli motieniehua que yejua cate canajyetla. ²⁹De inu manera nionöque abele mochamöhuas tieixpa Deus. ³⁰Nemejua nencate tieca Cristo Jesús por que Deus oquechijque ejqueu. Hua yejuatzi oquechijque ma Cristo iloa tomachesteles, hua toyecmelacteles, hua toyecteles, hua tomöquexteles. ³¹De inu manera icaca san quiene ca tlajcuelulpanca: “Öque mochamöhuas, ma mochamöhua solamiente de Tlöcatzintle”.

Pöblo solamiente tlanunutzaya de Cristo hua de quiene tiecoruspelojque

2 Hua naja, nocnihua, cuöc oneya ca nemejua para

onemiechnunutz de inu mensöje secreto de Deus, amo necusöro inu tlajtulme lalebes cualtzetzi, nimpör amo netlajtlajto quieme sente tlajmatque. ²Cache cuöc naja neyeya ca nemejua, amo onecnec necmates niontle de ocseque söstantle, tlöcamo solamiente de Jesucristo, hua de quiene otiecoruspelojque. ³Hua cuöc oneyeya nemotzölö onomachele quiename amo nechejchecactec, hua hasta nomachele quiename nomajtiöya, hua nebebeyocaya. ⁴Pues cuöc onemiechnunutz de inu mensöje, amo onecnec ma xomoyulcuepacö por notlajtulhua lalebes tlajmatque. Cache nemiechyulcuc ca tieEspíritu hua tiechecöhuales Deus. ⁵Ejqueu onecchi para que nemoneltoqueles ma iye itech tiechecöhuales Deus, hua amo itech inmachesteles tlöca.

Sösantle de Deus tiechejtetisque tieEspíritu

⁶Pues melöhuac tetlanunutzta tlajtulme de meyac machestelestle entre tli ye cuale cajasojcömate. Pero inu machestelestle amo icaca de nönca tlöltecpactle nimpör de tlajtoönejme de nönca tlöltecpactle, que isejco tlamésque. ⁷Cache tetlanunutzta tiemachesteles Deus tli amo nieseya, inu machestelestle tli mojoyöntaya, lo que tli Deus oquenejque para quechihuasque desde cachtö que cuöc omochejchi tlöltecpactle. Por inu machestelestle tejua tecpeasque tlanixtelestle. ⁸Nionöque de tlötlajtoönejme de nönca tlöltecpactle amo ocajocömatque inu machestelestle,

pues tlö casojcömatene, amo tiecoruspeloöne toTlöcatzintle öque lalebes quepealo tlanixtelestle.

⁹Cache icaca quieme

tlajcuelulpanca:

Sösantle tli ayec yeca oquejtac,
tli ayec yeca oquecac, nimpör
ayec yeca oquepensöro,
yaja inu sösantle Deus
oquepreparörojque para
niecate tli tietlasojtla.

¹⁰Hua yaja inu sösantle tli Deus otiechmachejque tejua por tieEspíritu. Pues tieEspíritu Deus quejtalo noche sösantle, hasta sösantle de Deus que abele tecajasojcömate.

¹¹Pues ¿öque quemate lo que tli onca ipa iyulo ocsente tlöcatl? Inu solamente quemate iespíritu de yaja tli icaca ijtecopa. Ejqueu icaca que nionöque quemate tli onca ipa tieyulojtzi Deus, tlöcamo solamente tieEspíritu Deus quematihua. ¹²Pero tejua amo tecselejque sente espíritu de nönca tlöltecpectle, tlöcamo otetieselejque inu Espiritu tli biloatz de Deus, para que ejqueu ma tecasojcömatecö inu sösantle tli Deus tiechmacaque.

¹³Hua de ini nönca sösantle tetlanunutzta, amo ca inu tlajtulme tli tectzecoa de machelestle de tlöca, tlöcamo ca tlajtulme tli tiechmachtlo tieEspíritu Deus. De inu maniera *tecyeyecpoa sösantle de tieEspíritu Deus ca tlajtulme tli yejuatzí Espiritu tiechmacalo. ¹⁴Pero sente tlöcatl tli

amo espiritual icaca, quejtusneque que amo quepea tieEspíritu Deus, yaja amo queselea inu sösantle de tieEspíritu Deus. Pues para yaja inu sösantle icaca lucojyutl, hua abele casojcömate. Pues inu sösantle öque quejtas hua questlocus sa ca tiepaliebeles Espiritu. ¹⁵Cache inu tlöcatl tli espiritual, tli neme por tieEspíritu Deus, yaja cuale quejtas hua questlocus noche sösantle. Hua abele yeca ocsente questlocus inu tlöcatl, pues abele casojcömate.

¹⁶Pues ¿öquenu cuale casojcömates tiepiensamiento Tlöcatzintle, para ejqueu cuale tiemachtis yejuatzí?

Pero tejua Deus tiechmacalo tiepiensamiento de Cristo.

Tetequete tonehua para Deus

3 Hua naja, nocnihua, abele onemiechnunutz nemejua quiename nequennunutzta giente tli espirituales. Cache conbenierebeyta nemiechnunutzas quiename nentlöca que oc turavea nenquetoca nemonacayo, o noso quiename nenpelantzetzí de nomoneltoqueles ca Cristo. ²Amo nemiechmacac nacatl para nenquecuösque tlöcamo sa lieche, ipampa turavea ayebile nenquecuöya tli checöhuac. ³Hua hasta öxö turavea ayebile nenquecua, pues oc turavea nenquetoca nemonacayo. Pues cuöc nenchajchöhuate hua nenchöchalöne ¿amo nenquetocatecate nemonacayo?

* 2.13 Cuale nuyejque motradusirus: "tequenyecpubelea sösantle de tieEspíritu Deus ca tlöca tli espirituales cate".

¿Amo nenquechijtecate quiename quechihua ocseque tlōca? ⁴Porque cuōc canajyeca quejtoa: “Naja ne de Pöblo”, hua ocsente quejtoa: “Naja neca para Apolos”, ¿amo melōhuac que nenquechijtecate quiename tlōca, hua amo quiename Deus quenequihua?

⁵Pues ¿öquenu yaja Apolos? ¿Öquenu yaja Pöblo? Naja hua Apolos solamiente tetietlatequepanojua Deus, öque por medio de tejua onemoneltocaque. Hua tejua sa otecchijque inu tequetl tli toTlōcatzintle otiechmacaque cara sente de tejua. ⁶Naja onectucac. Apolos ocajfele. Pero Deus iloac öque quebepöhualöya tlatuctle. ⁷De maneras que yaja tli quetuca amo tli icaca niontle, nimpör tli cajfelea amo tli icaca niontle. Solamiente Deus tli quebepöhualo, yejuatzi iloac. ⁸Ejqueu tli quetuca hua tli cajfelea iguöl cate, hua Deus quetlaxtlöhuasque cara sente según quiene ca tequete. ⁹Naja hua Apolos tecate ticnijte de inu tequetl de Deus. Nemejua nencate quiename nentietlatuc de Deus, o noso quiename sente cale tli quechejchihualuteca Deus.

¹⁰Naja onecchi según Deus oniechmacaque ma necchihua. Onecpiehualte inu cimientö de inu tepöntle, quiename nemöystro de ölbaniil que necmate. Hua ocseque quechejchijtecate tepöntle ipa. Pero cöra sente ma quepea cueröro quiene quechejchihua tepöntle. ¹¹Pues abele quetlölisque ocsente cimientö tlöcamo solamiente inu tli ye icaca, que iloac yejuatzi

Jesucristo. ¹²Pero yeca quale quechejchihuas inu tepöntle de sösantle quale quiename oro, o noso plöta, o noso teme tli lalebes cualtzetzi. Nuyejque quale quechejchihuas de sösantle tli amo bel quale: de cuabetl, noso de chenömetl, noso de sacatl. ¹³Inu tequetl tli oquechi cara sente niseses quale ipa inu nieca tunale, porque inu tunale queniextis. Pues moniextis ca tletzintle, hua inu tletzintle queprobörus itraböjo de cara tlöcatl, ca tli oquechejchi. ¹⁴Tlö cana amo xutlas itequete tli oquechejchi yeca ipampa ica quale, entunses Deus quetlaxtlöbisque inu tlöcatl. ¹⁵Pero tlö inu tequetl tli oquechejchi yeca amo ica quale hua xutlas, inu tlöcatl quepolus itlaxtlöbil, mösque yaja mismo momöquextis, quiename tlö yeca momöquextea de ijtec tletzintle.

¹⁶¿Amo nenquemajmate que nemejua nencate nenteopantle de Deus, hua que tieEspíritu Deus chöntihua nemojtecopa? ¹⁷Tlö canajyeca quexexetunis inu teopantle de Deus, quexexetunisque inu tlöcatl. Pues tieteupea Deus ica yectec hua ica solamiente para yejuatzi. Hua inu teopantle nencate nemejua mismo.

¹⁸Majcamo yeca mocajcayöhua. Tlö canajyeca de nemejua momachelea tlajmatque ipa ini nönca tlöltecpactle, ma mocuepa quiename öque amo quemate niontle, para que ejqueu mochihuas de melōhuac tlajmatque. ¹⁹Porque machestelestle de nönca tlöltecpactle icaca lucojyutl para toDeus. Pues tlajcuelulpanca:

Yejuatzi quemixtlajpachelfea
tlajmatque

Por medio de innenebeles de
yejua.

²⁰Nuyejqe tlajcuelulpanca:

Tlōcatzintle quematihua lo que
tli quepejpensōroa tlajmatque
que amo tli balierebe niontle.

²¹Por inu, nionōque ma

quechamōhua tlōcatl. Noche
sōsantle ica nemohuōxca hua ica
para nemoproviecho. ²²Sea Pöblo,
noso Apolos, noso Cefas, noso
tlōltecpactle, noso nemelestle,
noso mequelestle, noso lo que tli
ejcōne, o noso lo que tli yebitz
cache sōtiepa: noche sōsantle icaca
nemohuōxca. ²³Pero nemejua
netiehuōxcahua de Cristo, hua
Cristo iloac tiehuōxcatzi Deus.

Quiene tejtequete tlateotitlanme

4 Xetiechpeacō entunses
quiename tetlapaliebeōneme
de Cristo, tli tiechmōctejque inu
tequetl de que ma tetlamachesticō
de inu machestelestle de
Deus tli mojoyōntaya. ²Bieno,
conbenierebe sente encargōdo
ma iye de confiōnsa. ³Pero para
naja, amo niechtequepachoa
tlō nenniechestlocoa nemejua
nimpor tlō niechestlocoa
ocseque tlōca. Pues nion naja
mismo amo nostlocoa. ⁴Pues
mōs noyulo amo niechtiyelfea,
pero inu amo quejtusneque
que amo netlajtlacultec. Pues
yejuatzi Tlōcatzintle iloac ōque
niechestloculo. ⁵Por inu amo
xetlaestlocucō antes de que
ases tiempo. Xomocheacō hasta
cuōc hualiloas Tlōcatzintle. Lo

que tli ōxō mojoyōnteca ijtec
tlajtlayohuaquelestle, yejuatzi
quequextisque hua quetlōlisque
ipan tlōbile. Tiechejtetisque
itlanequeles hua ipensamiento
de toyulo. Hua entunses Deus
cōprobōrurus cara sesen tlōcatl
quiene quemeresieroa.

⁶Nocnihua, nemiechnunutza
de nōncate sōsantle para
nemoproviecho. Nectlōlea quieme
ejjemplo Apolos, hua naja nuyejqe
notlōlea, para que por medio de
tejua nemejua xectzecucō para
que amo xecpanabicō cache de
lo que tli tlajcuelulpanca, hua
para majcamo yeca de nemejua
mochamōhua ipampa quetoca sente
tlōcatl hua amo quetoca ocsente.

⁷Taja tli tomochamōhua, ¿ōquenu
noso metzchihualtea cache cuale
teyes que ocseque? Noso ¿tli tecpea
taja que amo yeca ometzmacac?
Entunses tlō noche tli tecpea sa
tecsele, ¿tlica tomochamōhua
quieme tlō amo tecseliōne? ⁸Pues
¿quie beles ye nenquepea noche
sōsantle? ¿Beles ye nenricojte
nencate? ¿Beles ye nenreyes nencate,
mōsque tejua ayemo tereyes? Ojalá
melōhuac nenyejyene nenreyes, para
que ejqueu tejua tecpejpeasquiōne
pörte ipa nemoreinado. ⁹Pero
niechparesieroa naja que Deus
otiechtlōlejque hasta sōlūltimo locör
tejua tli tecate tietlateotitlanhua.
Tecate quiename tlōca tli cate
cuntenōros para mequesque. Pues
noche tlōltecpactle tiechetztecate,
hua noche ōngeles hua noche tlōca
tiechejta.

¹⁰Pues tejua tecate quiename
tetuntojte por tiepampa Cristo,

pero nemejua nemomachelea nentlajmatque por Cristo. Tejua amo techecacteque tecate, pero nemejua nemomachelea nenchejchecacteque. Giente tiechdespresiöroa tejua, pero nemejua nemomachelea que giente nemiechyectieniehua. ¹¹Pues hasta öxö mismo tetejteusebe hua tajömetecate, amo tecpejpea totzotzomajua, giente tiechmaltratöroa, amo tecpea tochajchö, ¹²hua tetejtequete lalebes ca tomöhua. Cuöc giente tiechpöpöca, tejua tequenteochihua. Cuöc tiechtepotztoca, tejua texcicoa. ¹³Cuöc tlajtlajtoa amo cuale de tejua, tequentlajtulmaca ca cuale tlajtulme. Hasta öxö tiechtratöroa quiename tlasole noso quiename petzoyutl de tlöltecactle.

¹⁴Amo nemiechejcuelfea ini nöncate tlajtulme para nemiechpejpinöjtis, tlöcamo cache para nemiechtlajtulmacas quiename nennopelhua tli nemiechtlasojtla. ¹⁵Pues mösque cuale nenquenpeasque meyactie tli nemiechyecöna ca Cristo, pero abele nenquenpeasque meyactie nemotötajua. Hua naja neca nenemotöta de nemoneltoqueles tieca Cristo Jesús ipampa naja cachto onemiechnunutz de inu cuale tlamachestelestle. ¹⁶Por inu, nemiechtlötlajtea, xecchihuacö quiename naja necchihua.

¹⁷Por inu, nectitlane Timoteo, öque icaca quiename noconie ca toTlöcatzintle, que nectlasojtla hua necpilea meyac confiönsa. Yaja nemiechtlalnömetctis de quiene naja necneque ma öque neme

ca Cristo Jesús, ejqueu quiene nequenmachtea noche grupos de creyentes ca nobeyo. ¹⁸Seque de nemejua ye mochajchamöjtecate lalebes ipampa quepejpensöroa que naja ayecmo nocuepas ca nemejua. ¹⁹Pero necpensöroa que isejco neyös nemiechejtati, tlö toTlöcatzintle quenequesque. Hua entunses nequenmejtas ini nöncate tli mochajchamöhuaneme. Hua amo nequenaques intlajtulhua, tlöcamo nequejtas tlö melöhuac quepejpea checöhuallestle. ²⁰Porque cöne Deus tlamandöruro de melöhuac, amo icaca sa de tlajtulme, tlöcamo cuale niese tiechecöhuales.

²¹¿Tli nenqueneque nemejua? ¿Nenqueneque ma nasete ca sente cuabetl para nemiechcastecörus? ¿Noso nenqueneque ma naseque ca tlasojtelestle ipa noyulo?

Xejquexticö inu tlöcatl tlajtlacultec de nemotzölö

5 Pues ye omacheac que onca tlajtlacule nemotzölö, que sente tlöcatl quepexteca ichöhuano. Hua inu tlajtlacule lalebes petzotec, que hasta amo mopermitiroa entre giente tli amo creyentes. ²Hua oc turavea nemochamöjtecate, mösque cache cuale conbenierebesquiöne nenquepeasquiöne yulcocolestle, para ejqueu xejquexticö de nemotzölö inu tlöcatl tli oquechi. ³Pues naja, mösque amo neca nemotzölö ca nocuierpo, ompa neca ca noyulo. Hua ye nequestloco inu nieca tli oquechi tlajtlacule, quiename tlö ompa neyene ca nemejua. ⁴Tietucöyupantzincö Tlöcatzintle Jesús xomosentlölicö,

hua naja neyes ca nemejua ca noyulo. Entunses ca tiechecöhuales toTlöcatzintle Jesús ⁵xecmöcticö inu tlöcatl ica Satanás para ma niempölebe inacayo, hua iyulo ma momöquexte ipa inu tunale de Tlöcatzintle.

⁶Amo cuale ica nemochajchamöhuales. ¿Amo nenquemajmate que tlajtlacule icaca quiename levadura de pöntzi, que sa tepetzi de inu levadura cuale quemöhua noche textle? ⁷Xejquexticö ca queyöhuac inu levadura tli ye yecsa nequepeaya, para ejqueu neyesque yancuec textle, quiename tli quecua joriojte ipan tunalte de pöscua. Pues de melöhuac nencate quiename nochaja textle, sin niontle de levadura. Hua quiename joriojte seme quemectea sente calnielojconetzi para sente cuetlabiltelestle ipan pöscua, ejqueu nuyejque tiemectejque toCristo. Yejuatzi iloac toCalnielo de pöscua. ⁸Por inu ma tecselebrörucö inu yelfetl, amo ca inu levadura tli ye yecsa tecpeaya, inu levadura de petzoyutl hua tlajtlacule hua noche tli amo cuale. Cache ma tecselebrörucö ca lo que tli melöhuac hua melactec, tli ica quiename nochaja pöntzi sin niontle de levadura.

⁹Ipa inu ocsente cörta nemiehejcuelfe que majcamo tli xecpeacö ca niecate tli mopöctea ca sohuame tli amo insohua. ¹⁰Amo nequejtsnequeya que ma xomoxelucö por complieto de noche giente de tlöltecpactle tli tlajtlacojtecate ejqueyi,

nimpor de tli moxicoa noso tli tlachteque, noso tli quenteochihua ixniehualojme. Para nemoxelusque de noche niecate, solamiente que ayecmo nenchajchöntene ipa ini nönca tlöltecpactle. ¹¹Lo que onecnec nemiechelfis ica ini nönca: Amo tli xecpeacö ca canajyeca tli mocuitea tocni pero mopöctea ca ocseque sohuame, noso moxicoa, noso quenteochihua ixniehualojme, noso petzotlajtlajtoa, noso tlöhuöna, noso tlachteque. Ni siquiera amo xetlacuöcö ca sente tli mocuitea tocni hua quechihua de niecate sösantle. ¹²⁻¹³Pues amo tiechtocöroa tequenmestlocusque giente tli amo cate de togrupo — Deus quemestlocusque. Pero tejua tiechtocöroa tequenmestlocusque tli cate de togrupo. Por inu, xejquexticö inu tlajtlacoöne de nemotzölö.

Majcamo motieyelficö creyentes inmixtla tli amo creyentes

6 Cuöc canajyeca de nemejua motieyelfea cuntra ocsente tocni, ¿quiene ica inu de que nenyabe ca tlötlajtoönejme de giente tli amo moneltoca, hua amo cache cuale nenyabe ca tli yecteque, tli moneltoca? ²Noso ¿amo nenquemajmate que tli yecteque questlocusque noche tlöltecpactle? Entunses tlö nemejua nenquestlocusque tlöltecpactle, ¿tlica abele nenquestlocoa nönca sösantle que sa tzitzequetzi icaca? ³¿Amo nenquemajmate que hasta inu öngeles tequenmestlocusque? Pues ini nöncate sösantle de nönca nemelestle cache tebejbelete

tequestlocusque. ⁴Hua tlö nemoquejörusque de ini sösantle de nönca nemelestle, *¿tlica nenquentlölea para questlocusque nemoqueija niecate tli amo tli cate de togrupo? ⁵Ini nönca quiema nemiechelfea para xecpinöhuacö. ¿Quie beles amo onca nion sente tlajmatque de entre nemejua tli cuale questlocus sente cöso entre icnihua? ⁶¿Quie beles conbenierebe que sente tocni ma quebica iqueija cuntra ocsente tocni, hua hasta quemachestes inmixtla de niecate tli amo moneltoca? Amo, nocnihua; ⁷pues de melöhuac ye icaca sente fracaso sa inu de que nenquepea inu peleitos, mös amo nenquebicane nemoqueija inmixtla tli amo moneltoca. ¿Tlica amo cache cuale xexxicucö lo que tli nemiechchihualtea? ¿Tlica amo cache cuale xejcöhuacö ma nemiechtlachtequelicö? ⁸Pero nemejua amo nenquechihua ejqueu; cache nemejua mismo nenquenchibelea tli amo cuale ca ocseque, hua nenquentlachtequelea, hua hasta tlin cate nemocnihua nenquenchibelejtecate inu sösantle.

⁹⁻¹⁰¿Amo nenquemajmate que tli amo cualteque amo quepeasque pörte cöne Deus tlamandöruro? Amo xomocajcayöhuacö. Amo quepeasque pörte cöne Deus tlamandöruro niecate tli mopöctea ca ocseque sohuame tli amo insohua, nimpör tli quenteochihua ixniehualojme, nimpör tli mopöctea ca isohua ocsente, nimpör niecate

tlöca tli mojeliebea entre jejua mismos hua motieca tlöca ca tlöca, nimpör tli tlachteque, nimpör tli moxicoa, nimpör tli tlöhuöna, nimpör tli petzotlajtlajtoa, nimpör tli ichtejqe cate; nionöque de niecate quepeas pörte cöne Deus tlamandöruro. ¹¹Hua de niecate nenyeyeya seque de nemejua. Pero Deus ye onemiechchepöjqe, hua ye nemiechyectelejqe, hua ye nemiechchijque cuale para que cuale nemiechselejque. Noche inu omochi por tietucöyutzi Tlöcatzintle Jesucristo, hua por tieEspíritu de toDeus.

Tocuiervo amo icaca para tlajtlacule tlöcamo para toTlöcatzintle

¹²Icaca melöhuac que öque ica creyente cuale quechihuas de noche sösantle. Pero onca seque sösantle tli amo tlपालiebea. Melöhuac cuale necchihuas de noche sösantle, pero amo nocöhuas que canajyetla niechdominörus. ¹³Noche tlacuale cuale para tojte, hua nuyejque tojte cuale para ma ompa beya tlacuale, pero Deus quensencöhuasque, hua sötiepa ayecmo yesque. Pero tocuiervo amo icaca para inu tlajtlacule de öque mopöctea ca ocseque sohuame tli amo isohua. Cache icaca para Tlöcatzintle, hua Tlöcatzintle para tocuiervo. ¹⁴Hua Deus ye tieyulebitiluc toTlöcatzintle, hua tiechyulebitisque tejua nuyejque por tiechecöhuales.

¹⁵¿Amo nenquemajmate que tocuiervo ica pörte de tiecuiervo

* 6.4 Cuale nuyejque motradusirus: "xequentlölicö niecate de togrupo tli amo quepea cörgo, para jejua ma questlocucö nemoqueija".

Cristo? Entunes ¿quiene necõnas inu pörte de tiecuiervo Cristo para necchihuas ma iye pörte de sente cacherila? ¡Majcayec necchihua!
¹⁶Noso ¿beles amo nenquemajmate que õque mosietelea ca sente cacherila, innehua hualmochihua quiename sa sie cuiervo? Pos quejtoa teotlajtule: “Inu unteme yesque sa sie cuiervo”.
¹⁷Pero õque mosietelea ca Tlõcatzintle iyes sa sie espíritu ca yejuatzi.

¹⁸Por inu, seme xecholucõ de inu tlajtlacule ca sohuame tli amo nemosohua. Ocseque tlajtlacule tli õque cuale quechihuas, amo encuntra de icuierpo tlajtlacoa, pero õque mopõctea ca ocseque sohuame tli amo isohua, yaja tlajtlacojteca cuntra icuierpo.
¹⁹¿Amo nenquemajmate noso que nemocuiervo ica tieteupa de inu Espíritu tli yectec iloac, tli iloac nemojtec, tli Deus nemiechmacaque? Hua nemocuiervo hua nemoespíritu amo nemohuõxca,
²⁰pues Deus oquetlaxtlojque nemopatie para onemiechcujque. Por inu, noso, lalebes xetiechamõhuacõ yejuatzi ca nemocuiervo.

¿Conbenierebe õque mosohuajtis?

7 Òxõ, ma tetlajtlajtuco de lo que tli onenniechtlajtlanejque ipa nemocõrta. Tlõ sente tlõcatl amo mosohuajtea, cuale ica.
²Pero ipampa cuale õque betzes ipa tlajtlacule ca ocseque sohuame, por inu cara sesen tlõcatl ma quepea isohua, hua cara sohuatl ma quepea inõmec.
³Tlõcatl ma quechihua ca isohua lo que tli queliebea

isohua, hua ejqueu nuyejque sohuatl ma quechihua ca inõmec lo que tli yaja queliebea.
⁴Icuierpo sohuatl amo ica ihuõxca, tlõcamo quepertenesieroa inõmec. Ejqueu nuyejque icuierpo tlõcatl amo ica ihuõxca, cache quepertenesieroa isohua.
⁵Amo xomonegõrucõ, o noso solamente tlõ beles nemotlõlisque de acuerdo para amo nemosietelisque quiesquete tunalte, para nemodedicõrusque ipa netlajtlõtlajtelestle. Hua sõtiepa ocsajpa xomosietelicõ, para majcamo de repiente amo nemosietelisque hua Satanás nemiechchihualtis nentlajtlacusque ipampa abele cuale nemodominõroa.

⁶Noche ini nõnca nemiechelfea quiename sente permiso: amo nemiechmandõroa ma xomosohuajticõ.
⁷Pues naja por nopörte necnequesqueya que innoctie ma yecõ quiename naja, pero cara sente iyes quiename Deus quemacasque beletelestle. Sente iyes de sie manera; ocsente iyes de ocsie manera.

⁸Õxõ nequenmelfea pelalacme hua sehuantotu, hua nuyejque icnusohuame; cuale iyes tlõ mocõhua sa insiesiel, quiename nuyejque naja.
⁹Pero tlõ abele modominõroa, ma mosohuajticõ. Pues cache cuale ma õque ma mosohuajte hua que amo seme ma queliebejta.

¹⁰Pero para niecate tli ye omosohuajtejque noso omonõmectejque, nemiechmandõroa, cache amo naja, tlõcamo toTlõcatzintle

quemandöruro, que sohuatl majcama quecajcohua inömec.

¹¹ Pero tlö ye oquecajco, ma yeta sa isiel hua majcama monömete, o noso ma mosieteles ocajpa ca inömec. Hua tlöcatl majcama quecajcohua isohua.

¹² Ocseque nequenmelfea, naja, amo toTlöcatzintle, que tlö sente tocní quepea isohua tli amo moneltoca, hua yaja ica de acuerdo para ma yeta ca yaja, inu tlöcatl majcama quecajcohua isohua.

¹³ Hua tlö sohuatl inömec amo moneltoca, pero ica confurme para mosequirusque mosietelesque, inu sohuatl majcama quecajcohua inömec. ¹⁴ Pues inu tlöcatl tli amo moneltoca ye nencuajca para ca Deus ipampa quepexteca isohua tli moneltoca. Hua inu sohuatl tli amo moneltoca nuyejque ye icaca para Deus ipampa quepexteca inömec que ica tocní. Tlö cana amo ejqueu uyesquea, nemopelhua uyesquea quiename inelhua de niecate tli amo moneltoca. Tiel noso nemopelhua ye nencuajcate para ca toDeus. ¹⁵ Pero tlö canajyeca tli amo moneltoca queneque quecajcohua icompaniero, ma quecajcohua. Pos tlö ejqueu icaca, tocní icaca libre de icompaniero. Pues Deus nemiechnutzque para ma xenemecö cuale ca ocseque, para ma uye siebelestle. ¹⁶ Pues taja, sohuatl, ¿quiene tecmate tlö cuale tecmöquextis monömec? Noso taja, tlöcatl, ¿quiene tecmate tlö cuale tecmöquextis mosohua?

¹⁷ Pero necneque ma cara sente ma neme quiename icnupel tli toTlöcatzintle quemacaque,

quiename yaja oyeya cuöc Deus oquenutzque. Ejqueu nequenmandöroa tocnihua ipa nobeyo locör. ¹⁸ Tlö canajyeca oyeya nacayutlatectle cuöc Deus oquenutzque, ma ejqueu mocöhua. Tlö yeca amo nacayutlatectle oyeya, majcama monacayuteque. ¹⁹ Porque amo importörebe öque iyeyes nacayutlatectle noso amo; lo que tli importörebe ica ma öque quechihua lo que tli Deus tiechmandöruro. ²⁰ Cara sente ma mocöhua san quiene oyeya cuöc Deus oquenutzque. ²¹ Beles taja oteyeya teesclavo noso tetlatequepano cuöc ometznutzque. Amo xomotequepacho por inu. Mösque tlö cana cuale tequisas para ayecmo tetlatequepanojtas, cache cuale xecchihua inu. ²² Pues nieca tli oyeya esclavo cuöc oquenutzque Deus, öxö icaca tlöcatl libre por toTlöcatzintle. Hua ejqueu nuyejque tli oyeya libre cuöc Deus oquenutzque, öxö icaca tiesclavo de Cristo. ²³ Deus onemiechcujque ca bieye nemopatie. Por inu amo xomocöhuacö tlöca ma nemiechchihualticö xeyecö esclavos. ²⁴ Ejqueu noso, nocnihua, cöra sente de nemejua ma mocöhua quiename oyeya cuöc Deus oquenutzque. Ejqueu ma iye öxö ca Deus.

²⁵ Öxö, para niecate tli ayemo monajnömettea noso mosohuajtea, amo necpea sente mandamiento de toTlöcatzintle para nemiechmacas, pero naja nequejtoa quiename naja necpensöroa, quiename sente tli neca de confionsa ipampa tietlasojteles Tlöcatzintle. ²⁶ Naja necpensöroa noso que ini nönca

icaca cuale: que ica cuale ma öque mocöhua san quiene ca icaca, ipampa nöncate tunalte lalebes tequeyo. ²⁷Tlö ye tesohuöhua, amo xectiemo para tomosohuacajcöhuas. Tlö amo tesohuöhua, amo xectiemo sohuajtelestle. ²⁸Pero tlö tomosohuajtis amo icaca tlajtlacule. Hua tlö sisehuantu monömetea, amo tlajtlacoa. Pero tli mosojsohuajtea hua tli monajnömetea quepeasque problemas ipa ini nönca nemelestle, hua naja necnequesquiöne nemiechquextelis inu niecate problemas.

²⁹Pero nemiechelfis ini nönca, nocnihua, que sö quiesque tiempo mocöhua. Desde öxö conbenierebe öque sohuöhua ma momachele quiename tlö amo sohuöhua, ³⁰hua öque chuca ma iye quiename tlö amo chucane, hua öque pajpöcteca, quename tlö amo pajpöctane. Öque tlacoa, ma iye quiename tlö amo quepeane, ³¹hua öque maprovehöroa de nönca tlöltecpactle ma iye quiename tlö amo quequextejtane iproviecho necö. Pues nönca tlöltecpactle ye tlanteca.

³²Lo que tli naja necneque ica majcamo xomotequepachojtacö. Cuöc sente tlöcatl amo sohuöhua, motequepachoa por sösantle de Tlöcatzintle, hua por quiene quecualejtasque Tlöcatzintle. ³³Pero tlö ye omosohuajte, motequepachoa ipa sösantle de tlöltecpactle, hua

por quiene ma quecualejta isohua. Hua de inu maniera itlanequeles ica de ume. ³⁴Nuyejque sohuatl tli amo nömeteca hua tli sisehuantu, motequepachoa por sösantle de Tlöcatzintle, para iyec yectec de icuierpo hua iyulo. Pero tli nömeteca motequepachoa por sösantle de nönca tlöltecpactle, hua por quiene ma quecualejta inömec. ³⁵Nemiechelfea ini nönca para nemoproviecho, amo para ayecmo nenquepeasque libertad. Sa necneque ma xenemecö cuale, hua xomodedicörucö xetietlatequepanucö toTlöcatzintle ca noche nemoyulo.

³⁶Tlö canajyeca quepensöroa que amo cuale quetratöroa *ichpuch ipampa amo quecöhua ma monömetce, hua tlö cana **ichpuch ye panuteca de xebetl; tlö cana ejqueu conbenierebe, ma quechihua quiename yaja queneque, pues amo tlajtlacule icaca: ma mosietelicö pelalactle hua sisehuantu. ³⁷Pero tlö canajyeca amo momachelea obligado hua momachelea que cuale *quechihuas lo que tli yaja queneque, hua tlö yaja ye quedeseiro quemalfis inu sisehuantu, cuale icaca. ³⁸Ejqueu icaca que öque *quetiemaca ichpuch para ma monömetce, cuale quechihua. Hua öque amo quetiema ichpuch para majcamo monömetce, cache cuale quechihua.

³⁹Sohuatl abele monömettis ca ocsente tlöcatl mientras

* 7.36 Cuale nuyejque motradusirus: "sisehuantu ipampa amo mosohuajtea ca yaja".

** 7.36 Cuale nuyejque motradusirus: "lalebes ye quedeseöroa".

* 7.37 Cuale nuyejque motradusirus: "mocontrolöroa".

* 7.38 Cuale nuyejque motradusirus: "mosohuajtea ca sisehuantu".

neme inömec, pero tlö cana meque inömec yaja ica libre para monömetis ca öque yaja queneques, solamiente ma iye creyente ca toTlöcatzintle. ⁴⁰Pero lo que tli naja necpensöroa icaca que cache cuale iyes icnupel tlö mocöhua sa isiel, hua necpensöroa que naja nuyejque necpea tieEspíritu de Deus.

¿Conbenierebe öque quecuös tlacuale tli quentlölelejque ixniehualojme noso amo?

8 Öxö, noso, nemiechelfis de inu tlacuale tli quentlölelea ixniehualojme. Melöhuac tonochtie tejua tecmajmate de ini nönca. Pero ini nönca tomachesteles paque tiechbejcapanoa sa para tochamöhuasque. Cache tlasojtelestle tlabepöhua de melöhuac. ²Tlö canajyeca momachelea que quemate lalebes, quejtusneque que ayemo quemate quiename conbenierebe quemates. ³Pero tlö canajyeca tietlasojtla Deus, Deus quixomatihua inu tlöcatl.

⁴Por inu, noso, de inu tlacuale tli quentlölelea ixniehualojme, pues tecmajmate que ixniehualojme amo tli cate pa tlöltecpactle, hua que amo oncate ocseque deuste tlöcamo sa sietzi yejuatzi iloac. ⁵Melöhuac oncate pa elfecac hua ipa tlöltecpactle niecate tli giente quencuitema deuste, hua de inu manera cuale tequejtusque que oncate meyactie deuste hua meyactie tlöcatzetzinte. ⁶Pero mösque oncate inu niecate, para tejua iloac sa sietzi Deus Tajtle,

öque oquechejhijque noche söstantle, hua tonemeles ica para yejuatzi. Hua iloac sa sietzi Tlöcatzintle Jesucristo. Por medio de yejuatzi icaca noche söstantle, hasta tejua tecpejpea tonemeles por yejuatzi.

⁷Pero amo innochtie quepejpea ini nönca machestelestle. Seque cachtö monemachtejque quenteochihuasque ixniehualojme, hua oc turavea quepensöroa que inu tlacuale ica de ixniehualo hua por inu amo cuale para tejuösqe. Hua tlö quecua momachelea ipa iyulo que tlajtlacoa, ipampa ayemo checöhuac inneltoqueles. ⁸Pues melöhuac, tlacuale amo tiechchihualtea que Deus tiechselisque. Amo teyesque cache tecualteque ipampa tejcua, nimpör amo teyesque cache amo tecualteque ipampa amo tejcua. ⁹Pero xecpeacö cueröro majcamo iye que canajyeca tli amo checöhuac ineltoqueles ombetzes ipa tlajtlacule ipampa nemiechejtas que cuale nenquecua. ¹⁰Pues beles taja que tecmate ini söstantle teyös pa teopantle cöne cate ixniehualojme hua ompa tejuöös inu tlacuale, hua beles sente tli amo checöhuac ineltoqueles metzejtas. Entunses yaja cuale moyulchecöhuas para nuyejque quecuös inu tlacuale tli quentlölelejque ixniehualo. ¹¹De inu manera taja ca momachesteles texexetunteca ineltoqueles de inu niecaju tli ica debil. Hua yaja ica mocni, öque nuyejque por yaja omecoac Cristo. ¹²Ejqueu nentlajtlacojtecate encuntra de

nemocnihua, pues nenquencocoa inyulo ipampa amo checöhuac inneltoqueles, hua de inu manera nentlajtlacojtecate cuntra Cristo mismo. ¹³Por inu, tlö nocni betzes ipa tlajtlacule ipampa nejcua tlacuale, ayec nejcüös inu nacatl semejac, para majcamo necchihualte ma tlajtlaco nocni.

**Sente tlateotitlantle
quepea deriechos**

9 Melöhuac naja neca nelibre para cuale necchihuas lo que tli necneque. Nuyejque necaca netlateotitlantle, pues netieyejtac Jesús toTlöcatzintle, hua nemejua mismo nencate nennotlachihualhua de noteque para toTlöcatzintle. ²Mös ocseque amo niechpeane quiename netlateotitlantle, pero nemejua nenniechpeasque quiename netlateotitlantle, pues nemejua mismos nencate quiename sieñas de que de melöhuac neca netietlateotitlantle de toTlöcatzintle.

³Ini nönca nequennönquelea niecate tli quejejtoa que amo netlateotitlantle. ⁴¿Amo melöhuac necpea deriecho para necselis notlacual hua ca tli noötlis?

⁵¿Beles öque quejtus que amo necpea deriecho de necpeas nosohua tli ica tocní, hua necbicas ca cöne naja neya? Pues ejqueu quechihua ocseque tlateotitlanme, hua nuyejque tieicnihua de toTlöcatzintle, hua mismo Cefas noso Piero. ⁶Noso ¿beles nenqupensöroa que solamiente naja hua Bernabé amo tecpejpea deriecho de que tejcöhuasque de tetequetesque hua sa tecselisque

totlacual? ⁷Pues ¿öquenu soltöro tli yaja mismo motlacualtea mientras tlatequepanojteca? Noso ¿öquenu quetuca sente huierta de uvas hua amo quecuös de inu fruta? Noso ¿öquenu calnielojpeque amo conis lieche de calnielojte? ⁸Hua amo xecpensörocö que nemiechelfea ini nönca solamiente porque necpensöroa naja; ⁹pues inu ley de Moisés quejtoa lo mismo. Pues tlajcuelulpanca ipa inu ley: “Amo xectlölíco ibarsinas cucobe cuöc tlatriyöroa”. Pues Deus amo quejtulo san porque netequepachulo de cucobejque. ¹⁰Cache quejtulo quiename sente ejiemplo para tejua, porque conbenierebe öque tlabarbiechoa hua öque tlatriyöroa ma quecheacö inpörte de lo que tli mochihuas. ¹¹Entunses tlö tejua nemiechmacaque lo que tlin cuale para nemoyulo, ¿beles nemiechparesierus lalebes meyac tlö tecselisque de nemejua quiename sente cosecha lo que tlin cuale para tocuiervo? ¹²Tlö ocseque quepejpea ini nönca deriecho ca nemejua, tejua cache tecpejpea deriecho.

Pero hasta öxö amo tecusöroa inu deriecho. Cache texcicoa noche tli topa yebitz, para majcamo tectzacuelicö inu cuale tlamachestelestle de Cristo. ¹³Pero ¿amo nenquemajmate que niecate tli tlatequepanoa ipa tieteupea Deus tlajtlacua de sösantle de inu teopantle? Hua tli tlatequepanoa ipa inu ajtöl tlajtlacua de inu bentle tli motlölea ipa ajtöl. ¹⁴Ejqueu otlamandörojque Tlöcatzintle, que niecate tli tlajtlanunutzta cuale

tlamachestelestle ma motlacualticö de inu mismo tequetl. ¹⁵Pero naja ayec onecusöro niontle de nöncate deriechos, nimpör amo nemiehejcuelfejteca ini nönca para nenniechmacasque canajyetla. Cache cuale necnequesquea ma nemeque hua majcamo yeca niechquextele ini nönca nochamöhuales tli necpea.

¹⁶Pues tlö netlanunutza de cuale tlamachestelestle, abele nochamöhuas sampör inu. Pues naja necpea que necchihuas; iporube de naja, tlö amo netlanunutza de inu cuale tlamachestelestle! ¹⁷Pero tlö necchihua por notlanequeles naja, necpeas nopremio. Pero tlö necchihuas ca fuiersa hua amo por notlanequeles, de porsi yaja noteque tli Deus niechmöctejque. ¹⁸Entunses ¿tli premio necpeas? Nopremio iyec que necmachelis inu gusto de que netlanunutza de inu cuale tlamachestelestle sin tlahtlöbile. Ejqueu amo necusörus inu noderiecho tli necpea de que necpeas notlacual ipampa netlanunutza de cuale tlamachestelestle.

¹⁹Pues mösque nelibre neca hua amo neesclavo de nionöque, ye onochi para neyes neesclavo de innochie tlöca para nequentlönis cache meyactie para Cristo. ²⁰Hua nochihua quiename sente joreyo cuöc neca intzölö joriojte, para nequentlönis joriojte. Para niecate tli nentecate ipa inu ley de Moisés nochihua quiename tlö nuyejque nenentane ipa inu ley, mösque de melöhuac abele niechmandörus ley.

Ejqueu necchihua para nequentlönis tli nentecate ipa inu ley. ²¹Para nequentlönis tli amo queneltoca inu ley de Moisés, nocuepa quiename sente de yejua, mösque de melöhuac amo netlacuajnömeque ca tieley de Deus, cache necneltoca tieley de Cristo. ²²Cuöc neca intzölö tli amo checateque de inneltoqueles, nocuepa quiename yejua, para nequentlönis. Nocuepa de noche söstantle para noche tlöca para que ca noche inu nequenmöquextis seque. ²³Hua noche söstantle necchihua ipampa cuale tlamachestelestle, para necpeas nopörte ipa inu cuale söstantle tli quebicatz.

²⁴Ye nenquemajmate que ipa sente carrera, innochie tzitzecuine, pero sa sente quetlöne inu premio. Xetzecuinecö nemejua checöhuac para nenqueselisque inu premio. ²⁵Pues niecate tli mopreparöroa para sente campeonato mocontrolöroa ipa noche söstantle. Yejua quechihua para quetlönisque sente coruna tli amo bejcöbes, pero tejua tecneque tectlönisque sente coruna tli ayec tlamas. ²⁶Pues por nopörte, naja amo netzecuinie quiename tlö amo necmatene cöne neya. Amo nomaca quiename tlö sa necmacane yejyecatl. ²⁷Cache netlatzcuepunele nocuierpo hua necdominöroa, para que majcamo de repiente niechejcuenisque, sötiepa de que ye nequennunutz ocseque.

Majcamo tequenteochihuaö ixniehualojme

10 Pues necneque ma xecmatecö, nocnihua,

que tobiebetcöhua innochie oyejyeya itzintla mextle, hua innochie opanuque ijtec inu lamör.

²De maneras que innochie, por tequejtusque ejqueu, quiename tlö omocuötiequejque para ca Moisés cuöc oyejyeya itzintla mextle hua ijtec lamör. ³Nuyejque innochie oquecuajque sa sie tlacuale espiritual. ⁴Hua innochie onötlique sa de sie ötzintle espiritual. Pues onötlique de inu ötzintle tli quisaya de ijtec tepetlatl espiritual tli oquentocaya pa inojfe. Hua inu tepetlatl yejuatzi Cristo. ⁵Pero mösque quepejpeaya inu cuale söstantle, Deus amo quencualejtaque meyactie de yejua, pues cöso innochie omejmejque ca ompa cöne nionöque chönte.

⁶Öxö, nönca söstantle omocö quieme sente ejemplo para tejua, para majcamo tequeliebicö tli amo cuale quiename yejua oquechijque. ⁷Por inu, noso, amo xequenteochihuacö ixniehualojme, quiename oquechijque seque de yejua. Pues tlajcuelulpanca: “Inu giente omotlölejque hua tlajtlacuöya hua cojconiya, hua omoquetzque para mojojtitusque hua tlalfequextisque”. ⁸Nuyejque majcamo tetlajtlacucö ca sohuame, quiename oquechijque seque de yejua, hua omejmejque ipa sa sente tunale veintitrés mil. ⁹Nuyejque majcamo tetieprobörucö Cristo, quiename seque de yejua oquechijque, hua omejmejque por cuhuöme oquenquejquetzonque.

¹⁰Nuyejque amo xomoquejörucö, quiename oquechijque seque de yejua, hua oquenmectejque inu öngel de mequelestle.

¹¹Inu söstantle impa omochi para ma iye ejemplo para tejua, hua tlajcuelulpanca para tiechnahuatis tejua. Pues topa tejua ye onaseco sölültimo tiempo. ¹²Por inu, öque momachelea que yaja mocuajpetzotteca de ineltoqueles, ma quepea cueröro majcamo cana de repiente ombetzes ipa tlajtlacule. ¹³Ayec *nemiechulpiepiehualtea Amo Cuale cache de lo que tli öque cuale quexicus. Pues cuale tecpeasque confiönsa ca Deus, porque yejuatzi amo quecöhwasque ma **tiechulpiepiehualte cache de lo que tebejbelete tecxicusque. Cache, yejuatzi seme tiechmacalo sente manera para majcamo tebetzecö, para que cuale tecxicusque.

¹⁴Por inu, notlasojcöicnihua, xecholucö de llateochihuallestle de ixniehualojme. ¹⁵Nemiechnunutza quiename giente tli nencasojcömate; nemejua mismo xequestlocucö lo que tli nequejtoa. ¹⁶Inu bölsö tli tecbendesiroa, ¿amo melöhuac que cuöc tecone quejtusneque que *tecate unidos ca Cristo por tieyesojtzi tli quenuquejque? Hua inu pöntzi tli tequixtlapöna, ¿amo melöhuac que cuöc tejua quejtusneque que tecate unidos ca Cristo por tiecuierp? ¹⁷Hua onca sa sente pöntzi, hua ejqueu tejua tli temeyactie tecate quiename sa sie

* 10.13 Cuale nuyejque motradusirus: “nenquepea pruebas”.

** 10.13 Cuale nuyejque motradusirus: “tepeacö pruebas”.

* 10.16 Cuale nuyejque motradusirus: “tecate unidos entre tejua”.

cuierpo, ipampa tonochtie tejcuca de sa sie pöntzi.

¹⁸Xequejtacö quiene ica ipa inu puieblo de Israel. Tli quecua bentle de ipa inu ajtöl, yejua mosietelea ca inu ajtöl hua ca iDeus de inu ajtöl, ipampa yejua quecua inu bentle. ¹⁹Pues amo nequejtusneque que ixniehualo quepea balur, pues amo quepea. Nimpor amo nequejtusneque que inu tlacuale tli quetlölelea ixniehualo icaca ocsie que noche ocseque tlacualme, pues noche tlacuale icaca lo mismo. ²⁰Cache lo que tli nequejtusneque icaca ini nönca: que cuöc giente quetlölelea bentle, quentlölelea demunios, hua amo tietlölelea Deus. Hua naja amo necneque ma xomosietelicö ca demunios. ²¹Abele nenconisque de inu bölso de toTlöcatzintle hua nuyejque de inu bölso de demunios. Abele nenquecuösque tlacuale de ipa tiemiesa toTlöcatzintle hua nuyejque de inu miesa de demunios. ²²¿Quie beles tecnejneque tetiechihualtisque ma chöhuatihua Tlöcatzintle? ¿Beles tecpensöroa que cache techecacteque tecate que yejuatzi?

**Cuale tecchihuasque de
noche sösantle, pero seque
sösantle amo tlapalieba**

²³Melöhuac ica que öque icaca creyente cuale quechihuas de noche sösantle. Pero onca seque sösantle tli amo tlapalieba. Cuale tecchihuasque de noche

sösantle, pero amo noche sösantle tlabepöhua. ²⁴Majcamo öque quietimo lo que tli cuale iyes sa para yaja. Cache ma quietimo lo que tlin cuale iyes para ocseque.

²⁵Lo que tli monamaca ipa mercödo, xejuöcö. Hua amo xetlajtlanicö de cöne yebitz, mösque queneque quemates nemoyulo.

²⁶Pues:

Noche töltecpactle tiehuöxcatz
Tlöcatzintle,
hua noche tli ica ipa nuyejque
tiehuöxcatz.

²⁷Tlö canajyeca tli amo moneltoca nemiechtlalfea para nentlacuösque, hua nenqueneque nenyösque, pues xejuöcö lo que tli nemiechmaca sin que amo xetlajtlanecö de cöne yebitz, mösque nemoyulo queneque quemates. ²⁸Pero tlö canajyeca nemiechelfea: “Nönca tlacuale oquetlölelejque ixniehualo”, entunses amo xejuöcö por ipampa inu tlöcatl hua porque iyulo quemates lo que tli nenquechihuasque, hua quepensörus que amo cuale ica. ²⁹Nequejtoa ini nönca de iyulo de inu tlöcatl, amo de nemoyulo de nemejua. Pues *tli para tejcöhuasque ma tiechestlocoa iyulo de ocsente ipampa tecate telibres para cuale tejuöcsque de noche sösantle? ³⁰Tlö naja netlacua ca tlasojcömatelestle, *¿quiene nejcajcöhuas que ocsente ma noca tlahto ipampa inu tlacuale por tli ye netieontlasojcomatele Deus? ³¹Bieno, pues tlö nentlajtlacua, noso

* 10.29 Cuale nuyejque motradusirus: “¿quiene tiechestlocus iyulo ocsente para ayecmo teyesque libres....?”

* 10.30 Cuale nuyejque motradusirus: “¿tlica noca tlahto ocsente ipampa....?”

nencojcone, noso nenquechihua canajyetla ocseque sösantle, xecchihuacö para tieyectieniehuales Deus. ³²Amo xectiemacacö locör para betzesque ipa tlajtlacule joriojte, nimpör tli amo joriojte, nimpör tli monejneltoca ca Deus. ³³Pues ejqueu nuyejque naja nectratöroa de necchihuas tlin cuale para noche giente, hua amo nectiemoa lo que tli niechpaliebis naja. Cache nectiemoa lo que tli quenpaliebis cache meyac giente, para ma momöquexticö.

11 Xecchihuacö quiename naja necchihua, ipampa naja nuyejque necchihua quiename oquechijque Cristo.

Quiene ma moportörucö sohuame cuöc mosentlölea creyentes

²Öxö, necneque nemiechchamöhuas ipampa seme nenniechelnömeque de naja hua de tli nemiechejtete, hua nenquechihua. ³Pero necneque ma xecasojcömatedö que Cristo iloac cachtö ipa noche tlöca. Icacá quiename tlö tlöcatl oyene cuierpo, hua Cristo itzonteco. Ejqueu nuyejque*tlöcatl icaca quiename itzonteco sohuatl ipampa ica cachtö que sohuatl. Hua ejqueu nuyejque Deus iloac quiename tietzonteco de Cristo. ⁴Tlö cana sente tlöcatl quetlapachusquea itzonteco cuöc motlajtlötlajtea noso cuöc tlayulepantea de tietlajtultzi Deus, quepejpinöjtea itzonteco. ⁵Pero tlö sente sohuatl motlajtlötlajtea noso tlayulepantea hua amo

quetlapachoa itzonteco, yaja quepejpinöjtea itzonteco. Pues icaca iguöl quiename tlö mocuöpejpiöne itzonteco. ⁶Pues tlö amo queneque mocuötlapachus, sie tiro ma mocuöpejpe. Pero tlö pinöhua mocuöpejpes hasta itzintech itzo, ma mocuötlapacho. ⁷Tlöcatl amo queconbenieroa ma mocuötlapacho, pues yaja ica ixniehualo de Deus, hua itech tlöcatl cuale tequejtasque tiecualniexteles Deus. Pero itech sohuatl niese icualniexteles tlöcatl. ⁸Pues amo oquis tlöcatl de itech sohuatl, tlöcamo sohuatl oquis de itech tlöcatl. ⁹Nimpör amo omochejchi tlöcatl ipampa sohuatl, tlöcamo sohuatl omochejchi ipampa tlöcatl. ¹⁰Por inu, queconbenieroa sohuatl ma quepea sente tzojtzomajtle ipa itzonteco quiename sieñas de que mosujetöroa ca ideriecho tlöcatl, hua nuyejque por impampa öngeles. ¹¹Pero mösque ejqueu ica, para tejua tli tecate ca toTlöcatzintle, tlöcatl amo tli icaca sin sohuatl, hua sohuatl amo tli ica sin tlöcatl. ¹²Pues quiename sohuatl oquis de itech tlöcatl, ejqueu öxö tlöcatl tlöcate de itech sohuatl. Hua noche sösantle yebitz de Deus.

¹³Pues xequejtucö nemejua, tlö cuale icaca ma motlajtlötlajte sohuatl ca Deus sin que amo mocuötlapachus. ¹⁴Pues ¿amo tiechmacheatea mismo tonemeles que icaca pinöhuallestle para sente tlöcatl tlö quepea beyac itzo? ¹⁵Pero itzo beyac icaca cualniextelestle de sohuatl, pues

* 11.3 Cuale nuyejque motradusirus: "inömec".

itzo oquemacaque para ica ma motlapacho. ¹⁶ Pero tlö canajyeca queneque tladiscutirus, xequelficö que amo tecpea ocseque costumbre tejua nimpör ocseque grupos de creyentes ca toDeus, tlöcamo sohuame creyentes ca nobeyo mocuötlapachoa.

Amo mochejchijteca tietlacual Tlöcatzintle quiename conbenierebe

¹⁷ Pero öxö lo que tli nemiechjcuelfis, abele nemiechchamöhuas. Pues niese que cuöc nemosentlölea nemiechchibelea döño, hua amo nemiechchibelea proviecho. ¹⁸ Cachtö, nemiechelis ini nönca, que según nejcaque, que cuöc nemosentlölea nele nemonencuaxeloa entre nemejua. Hua cöso noneltoca. ¹⁹ Pues melöhuac seme ejqueu iyese, que nemonencuaxelusque entre nemejua para ma cuale niese öquenu de melöhuac cate creyentes. ²⁰ Bieno pues, pero niese que amo nemosentlölea para nenquecuösque tietlacual Tlöcatzintle. ²¹ Cache cara sente sa nima piehua tlacua itlacual yaja mismo, sin que quecheas ocseque. Ejqueu seque mocöhua tejteusejtecate, mientras ocseque hasta tlajtlöhuöna. ²² ¿Quie beles amo nenquepea nemochajchö cöne nentlacuösque? Cuöc nenquechihua ejqueyi nenquendespresiorojtecate tiegiente de Deus, hua nenquenpejpinojtea tli prubejte. ¿Tli noso nemiechelfis? ¿Cuale nemiechchamöhuas por

lo que tli nenquechihua? Abele nemiechchamöhuas.

Tietlacual Tlöcatzintle

²³ Pues naja onecsele de toTlöcatzintle ini enseñönsa tli ye onemiechmöcte, que ipa inu yohuale cuöc inu Judas otieantrecöro, totieJesucristo ocönque pöntzi. ²⁴ Hua sötiepa de que otietlasojcömatque Deus, oquixtlapönque. Oquenmelfejque: “Nönca pöntzi^{*} ica nocuierpo, tli necantrecörus nemopampa. Xecchihuacö ini nönca para nenniechelnömectasque”. ²⁵ Ejqueu nuyejque ocönque inu bölso sötiepa de cuöc otlacuajque, hua oquejtojque: “Ini nönca bölso de vino ^{*}ica yancuec acuerdo tli mochihuas por medio de noyeso de naja. Quiejquech veces nenconisque, xecchihuacö para nenniechelnömectasque”. ²⁶ De maneras que quiejquech veces nenquecua de inu pöntzi noso nencone de inu bölso, nencanunsiöroa tiemequeles Tlöcatzintle hasta cuöc yejuatzi hualiloas ocasaja.

Quiene conbenierebe ma mochihua tietlacual Tlöcatzintle

²⁷ Pues ejqueu tlö canajyeca quecua pöntzi noso cone inu bölso de toTlöcatzintle de sente manera que amo conbenierebe, ica tlajtlacultec por lo que tli quechihua ca tiecuierpo hua tieyesojtzi Tlöcatzintle. ²⁸ Por inu öque ma mostloco yaja mismo

* 11.24, 25, 29 Cuale nuyejque motradusirus: “querepresentöroa”.

hua sötiepa ma quecua de inu pöntzi hua ma cone de inu bölso. ²⁹Porque tlö quecua hua cone sin que momacas cuenta de que *icaca tiecuiervo Tlöcatzintle, quecua hua cone para que quecastecörusque Deus. ³⁰Icaca por inu que meyactie de nemejua mocojcocha hua amo chejchecacteque cate, hua seque hasta ye omejmejque. ³¹Pero tlö tejua tostlocusquiöne tejua mismos, Deus amo tiechjuscörurusquiöne. ³²Pero cuöc yejuatzi tiechjuscöruro, tiechcastecöruro para majcamo teyecö tecuntenödos ca tlöltecpactlöca.

³³Ejqueu noso, nocnihua, cuöc nemosentlölea para nenquecuösque inu tlacuale, xomocheacö para sa secne nenquecuösque. ³⁴Hua tlö canajyeca teusebe lalebes, ma tlacua pa ichö. Ejqueu xecchihuacö para majcamo nemiehcuntenörucö Deus. Hua inu ocseque sösantle necarreglörus cuöc neyös nemiehejtati.

Beletelesme tli tiechmacalo Espíritu Sönto

12 Nocnihua, nemiechelfis de inu beletelesme tli tiechmacalo Espíritu Sönto. Pues necneque ma xcmatecö de inu sösantle.

²Pues nenquelnömequesque que cuöc ayemo neyejeya nencreyentes, giente amo cualteque onemiechbicaque para nenquenteochihuasque ixniehualojme que amo tlajtlajtoa. Hua seme nenquentocaya. ³Por inu necneque ma xcmatecö que abele öque quejtus por tieEspíritu

de Deus: “Ma iye maldecido Jesús”. Nuyejque abele öque quejtus que “Jesús iloac Tlöcatzintle” tlö amo quejtus ca Espíritu Sönto.

⁴Pero onca meyactie beletelesme tli tiechxiexelfilo. Pero sa sie Espíritu iloac öque quenxiexelulo. ⁵Hua meyactie maneras onca para tetlatequepanusque, pero sa sie Tlöcatzintle iloac öque tetietequpanoa. ⁶Hua Deus tequetihua totlac de meyactie maneras, pero sa sie Deus iloac öque quechihualo noche inu sösantle totlac tonochtie. ⁷Hua Deus quetiemaacalo ca cara sente sente prueba de que tieEspíritu iloac ca yaja. Hua inu prueba tli quemacalo ica para toproviecho de tonochtie. ⁸Pues sente queselea por tieEspíritu belelestle para tlanunutzas ca meyac machestelestle. Hua ocsente queselea, quiename mismo Espíritu quemacaque, belelestle para tlanunutzas ca meyac asojcömatelestle. ⁹Ocsente queselea neltoquelestle por mismo tieEspíritu, hua ocsente queselea belelestle para tlapajtis por sie yejuatzi Espíritu. ¹⁰Hua ocsente queselea belelestle para quechihuas tietzöbetl, hua ocsente queselea belelestle para tlayulepantis noso quetiemaacas tietlajtultzi Deus. Hua ocsente queselea belelestle para cuale quemates tlö sente espíritu ica cuale noso amo, hua ocsente queselea belelestle para tlajtlajtus de ocseque tlajtulme, hua ocsente queselea belelestle para quetradiusirus de inu ocseque tlajtulme. ¹¹Pero noche ini nönca sösantle quechihualo sa sie yejuatzi

mismo Espíritu, öque quexiexelulo para cara sesen tlöcatl según quiename yejuatzi quenequihua.

Tonochtie tecate quiename pörtes de sa sie cuierpo

¹²Pues icaca quiename tocuiervo. Pues sa sente cuierpo tecpea, pero quepea meyac pörtes. Pero mös cate meyactie, noche inu pörtes queformöroa sa sie cuierpo. Hua ejqueu iloac Cristo. ¹³Pues tonochtie tejua, sea tejoriojte noso tegriegos, sea teesclavos noso telibres, tonochtie tobautizörojque ca sa sie yejuatzi Espíritu, para ma teyecö sa sie cuierpo, hua tonochtie otiechmacaque ma tecselicö de sa sie Espíritu.

¹⁴Sente cuierpo amo moformöroa sa de sie pörte tlöcamo de meyactie.

¹⁵Tlö cana öque icxe quejtoöne:

“Amo neca imö cuierpo hua por inu amo nepertenesierebe de cuierpo”, pues amo quejtusneque que ayecmo iyes de cuierpo. ¹⁶O noso tlö cana quejtusquiöne öque inacas: “Amo neca nixtelolöjtle hua por inu amo nepertenesierebe de cuierpo”, pues amo quejtusneque que ayecmo iyes de cuierpo. ¹⁷Pues tlö noche cuierpo uyesquiöne ixtelolöjtle, ¿cöne uyesquea totlacaqueles? Tlö noche cuierpo uyesquiöne tonacas, ¿quiene tetlajncuesquiöne? ¹⁸Pero Deus oquetlölejque cara sesen pörte de tocuiervo ipa ilocör que yejuatzi oquenejque. ¹⁹Pues tlö noche uyesquiöne sa sie pörte, ayecmo uyesquiöne cuierpo. ²⁰Pero melöhuac onca meyactie pörtes, pero sa sie cuierpo icaca.

²¹Toixtelolo abele quelqis tomö: “Amo temetzneseitöroa”.

Nimpor toztonteco abele quemelfis tocxehua: “Amo nemiechneseitöroa”. ²²Cache, inu pörtes de tocuiervo tli niese que amo checacteque, yejuanu cache tequenneseseitöroa. ²³Hua inu pörtes de tocuiervo tli tecpensöroa que quenpoloa cualniextelestle tequenyectlaquentea cache. Hua inu pörtes tli amo conbenierebe ma nejniesecö, cache ca meyac cuerörö tequentlaquentea.

²⁴Pues inu pörtes tli cuale nejniese amo queneseseitöroa ma tequentlaquenticö ejqueu. Bieno, Deus oquechejhijque tocuiervo ejqueu, para que cache quepeasque cualniextelestle inu pörtes tli quenpoloa. ²⁵Ejqueu ica para majcamo monencuaxelucö pörtes de tocuiervo, tlöcamo cache cara sesen pörte ma motequepacho para tlapaliebis inca ocseque.

²⁶Hua cuöc quesufriroa sie pörte de tocuiervo, innochie ocseque pörtes quesojsufriroa nuyejque. Hua cuöc sie pörte queselea tlin cuale, innochie ocseque pörtes pajpajpöque nuyejque.

²⁷Pues nemejua nencate nentiecuiervo de Cristo, hua cara sente de nemejua ica sente pörte de inu cuierpo. ²⁸Hua Deus oquentlölejque meyactie gientes diferentes entre tejua tli tecate tetieiglesia. Primero cate tlateotitlanme. Segundo cate tlayulepantejque tli tlajtlajtoa de pörte de Deus. Yeye cate tli tlajtlamachte. Sötiepa cate tli quechihua tietzöbetl, sötiepa tli tlajtlapajtea, tli tlajtlapaliebea, tli tlajtladirijiroa, hua tli

tlajtlajtoa de ocseque tlajtulme.
²⁹¿Quie beles tonochtie tecate tetlateotitlanme? O noso ¿beles tonochtie tecate tetlayulepantejque? O noso ¿beles tonochtie cuale tetlajtlamachtea? Noso ¿beles tonochtie tecchihua tietzöbetl?
³⁰¿Beles tonochtie tecpejpea beletelestle para tetlapajtisque? Noso ¿beles tonochtie tetlajtlajtoa de ocseque tlajtulme? Noso ¿beles tonochtie cuale tectradusirusque de inu ocseque tlajtulme? Amo, nocnihua. ³¹Pero xecneqecö hua xextratörucö de nenquenselisque inu beletesme tli cache cuajcual. Pero naja nemiechejtetis sente manera de quiene nennemesque tli oc turavea cache cuale.

Tlasojtelestle

13 Mös naja netlajtlajtoöne ca tlajtulme de tlöca hua hasta de öngeles, tlö amo necpeane tlasojtelestle, neyesquiöne quiename sente campöna tli sa tzeline noso quiename platiyos tli sa tzeline. ²Hua mös neyene netlayulepante, mös necasojcömatene noche tiesecretos de Deus, mös necpeane meyac neltoquelestle para nequemejcuenis tepieme, pero tlö amo necpeane tlasojtelestle, amo tli necaca niontle. ³Hua mös nectiemacane noche tli necpea para nequeniexelfis porubejte, hasta mös nectiemacane nocuierpo para nemeques hua ejqueu nochamöhuas, tlö amo necpeane tlasojtelestle, de niontle niechserbirusquiöne.
⁴Cuöc tecpejpea tlasojtelestle cuale tecxicoa lo que tiechchibelea

giente, hua hasta toportöroa cuale ca yejua. Cuöc tecpejpea tlasojtelestle, amo toxicoa nimpör amo tejicoltea. Amo tochamöhua nimpör amo tochihua tebejbeye. ⁵Cuöc tecpejpea tlasojtelestle amo toportöroa amo cuale. Amo tectiemoa sa tli tohuöxca. Amo nima tecuajcualöne. Tequelicöhua lo que tli amo cuale tiechchibele yeca. ⁶Cuöc tecpejpea tlasojtelestle amo tiechpöctea tli amo cuale cache tiechpöctea lo que tli melöhuac icaca. ⁷Cuöc tecpejpea tlasojtelestle cuale tecxicoa noche tli tiechpasöroa. Tecate telistos para toneltocasque noche lo que tlin cuale tiechelfea de ocseque. Seme tecchea ma cuale mochihua impa ocseque. Seme tecöquantöroa noche söstantle.

⁸Tlasojtelestle ayec tlames. Ocseque söstantle, sea tlayulepantelestle de tietlajtultzi Deus, noso sea que öque tlajtlajtus de ocseque tlajtulme, o sea machestelestle; noche inu sencöbes hua tlames. ⁹Pues amo noche tecmajmate, sa sie pörte. Hua amo noche tequejtoa cuöc tetlayulepantea, sa sie pörte. ¹⁰Pero cuöc huölös inu tli intierojca, entunses lo que tli ica sa sie pörte tlames.

¹¹Cuöc nepeltzintle oneyeya, netlanunutzaya quiename peltzintle, hua necpensöroöya quiename peltzintle, hua necnenebeliöya quiename peltzintle. Pero öxö que ye neca netlöcatl, ye onejco inu söstantle de peltzintle. Öxö tomachesteles ica quiename imachesteles peltzintle.

¹²Ica quiename tlö öxö tequejtane ocsente ipa sente tiescatl que amo bel cuale öque ipa niese. Pero sötiepa tetieyejtasque tiexöyactzi ca toixtelolajua cuale. Öxö tecmajmate sa sie pörte; sötiepa tecasojcömatesque por complieto, quiename tiechasojcömatihua Deus. ¹³De maneras que mocöhuasque neltoquelestle, nemöchealestle, hua tlasojtelestle semejac. De noche tli öxö tecpea, sa inu yeteme amo tlamisque. Hua de inu yeteme cache mayur ica tlasojtelestle.

Quiene icaca cuöc öque tlajtlajtoa
ca ocseque tlajtulme

14 Xectocacö tlasojtelestle. Nuyejque xequennequecö inu beletelesme tli quentiemacalo tieEspíritu de Deus. Hua cache xecnequecö inu beletelestle de tlayulepantelestle, quejtusneque de öque tlajtlajtus de pörte de Deus. ²Pues öque tlajtlajtoa ca ocseque tlajtulme tlajtlajtoa ca Deus, hua amo ca tlöca. Pues amo öque casojcömate, cache quejtojteca sösantle secretio *ca iyulo. ³Pero öque tlayulepantea quennunutzä tlöca para quenbepöhuas hua quenyulchecöhuas hua quemanimörus. ⁴Öque tlajtlajtoa de ocsente tlajtule mobepöhua sa yaja, cache öque tlayulepantea quenbepöhua innochtie creyentes. ⁵Necnequesquiöne ma nemonochtie ma xetlajtlajtucö de ocseque tlajtulme, pero cache necnequesquiöne ma xetlayulepanticö. Pues ica cache

cuale öque ma tlayulepante que ma tlajtlajto de ocseque tlajtulme, tlö cana amo quejtojtos para ma mobepöhuacö noche creyentes.

⁶Bieno, nocnihua, tlö naja nebitz ca nemejua hua nemiechnunutzas ca ocseque tlajtulme, ¿tli proviecho nenquepeasque? Amo nenquepeasque proviecho tlö amo nemiechelfis de secretios de Deus, noso de machestelestle, noso de tlayulepantelestle de tietlajtultzi Deus, noso de enseñönsas, de sente manera que cuale nencasojcömatesque.

⁷Ma teclölöcö quiename ejiepmos tlapitzalte hua quetöräjte hua ocseque instrumentos tli amo quepea nemelestle. Pues tlö amo cuale caqueste inu notas de inu música, ¿quiene cuale öque casojcömates cötlaja cuicatelestle motzotzona noso motlapitza? ⁸Hua ipan guierra, tlö inu tlapitzale amo tlapitzas cuale, nionöque amo mopreparörus para momacas. ⁹Ejqueu nuyejque ica ca nemejua. Tlö ca nemocamac amo nenquejtusque tlajtulme tli cuale masojcömate, ¿quiene noso cuale öque quemates tli sösantle nenquejtojtecate? ¹⁰Sa de embödde iyes nemotlajtul. Pues beles oncate meyactie tlajtulme ipan tlöltecpactle, hua ejqueu noso iyes que innochtie quepejpea significado. ¹¹Pero tlö naja amo necasojcömate inu tlajtule tli yeca niechnunutzä, neyes quiename sente estranjero para inu tlöcatl, hua yaja nuyejque quiename estranjero iyes para naja.

* 14.2 Cuale nuyejque motradusirus: "por tieEspíritu Deus".

¹²Por inu, ye que nemejua lalebes nenquenejneque nenqueselisque tiehecöhuales Espiritu Sönto, cache xecdeseörucö beletelestle para cache nenquenbepöhuasque ocseque creyentes.

¹³Por inu, tlö yeca tlajtlajtoa de ocsente tlajtule, ma tiemotlajtlanele beltelestle para cuale quejtojtös lo que tli quejtoa. ¹⁴Tlö naja notlajtlötlajtea ipa ocsente tlajtule, melöhuac motlajtlötlajtea noyulo, pero noasojcömoteles amo tli proviecho quequextea. ¹⁵¿Tli necchihuas noso? Notlajtlötlajtis ca noyulo, pero nuyejque ca noasojcömoteles. Netiecuicatis ca noyulo, pero nuyejque ca noasojcömoteles. ¹⁶Pues tlö cana taja tetieteochihua Deus solamente ca moyulo, ocsente tlöcatl tli amo casojcömäte abele quejtus:

“Amén, ma ejqueu iye”, pues abele casojcömäte lo que tequejtoa cuöc tetietlasojcömäte Deus.

¹⁷Motlajtlötlajteles cuale iyes cuale, pero inu ocsente amo mobepöhua ipa iyulo. ¹⁸Netietlasojcömäte Deus, pues naja cuale netlajtlajtoa de inu ocseque tlajtulme cache que nemejua nemonochtie. ¹⁹Pero cuöc tosentlölea tli tecreyentes, cache necnequesquiöne nequejtus sa möcuile tlajtulte ca noasojcömoteles, para nequenmachtis ocseque, que diez mil tlajtulte de ocsente tlajtule.

²⁰Nocnihua, amo xecpensörucö quiename nenpelantzeti. Cache xeyecö quiename nenpelantzeti en que amo xecchihuacö lo que tli amo cuale quechihua tlöca, pero xeyecö quiename ye nentlöca en

que xecpensörucö cuale. ²¹Pues tlajcuelulpanca ipa inu ömatl de ley:

Nequennutzas nönca giente por medio de giente tli tlajtlajtoa de ocseque tlajtulme hua por incamac de estranjeros, hua nion ejqueu amo niechcaquesque, quejtulo Tlöcatzintle.

²²De maneras que inu ocseque tlajtulme quenserbiroa de sieñas para ocseque giente tli amo moneltoca, hua amo para creyentes. Pero inu tlayulepantelestle quenserbiroa de sieñas para tli creyentes, amo para tli amo moneltoca. ²³Entunses, tlö nemosentlölisque noche tli nencreyentes hua nemonochtie netlajtlajtusque ca ocseque tlajtulme, hua calaquesque seque tli amo quemajmate noso amo moneltoca, seguramente quejtusque que nenlucojtzeti. ²⁴Pero tlö nemonochtie nentlayulepantea de tietlajtultzi Deus, hua huölös sente tli amo quemate noso tli amo moneltoca, nenquecombensierusque de itlajtlacul, hua momachelis que nemonochtie nenquestlocojtecate ²⁵hua que ye onies lo que tli mojoyöntaya ipa iyulo. Ejqueu moumiyörus hua tieteochihuas Deus. Hua tlamachestis ejqueu: “De melöhuac Deus iloac nemotzölö”.

**Ma mochihua noche sösantle
quiene ca conbenierebe**

²⁶Entunses, nocnihua, ¿quiene tecchihuasque? Cuöc nemosentlölea, cöra sente tlöcatl quepea sente cuicatelestle, noso

sente enseñõnsa, noso canajyetla tli Deus quemachestejque, noso sente mensõje ipa ocseste tlajtule, noso itraducción de inu mensõje. Bieno, pues ma iye noche para quenbepõhuas creyentes. ²⁷ Cuõc motlajtlajtus de ocseque tlajtulme, ma tlajtlajtucõ sa ume personas, o hasta yeteme. Hua ca sie sente ma quentocõrojta, hua ma uye sente ma quejtojte. ²⁸ Hua tlõ cana amo onca õque quejtojtõs, majcamo õque tlajtlajto de ocseste tlajtule cuõc nemosentlõlea. Sa ^{*}cuõc isiel ma tlajtlajto ca Deus de ocseque tlajtulme. ²⁹ Hua tlõ motlayulepantis, ma tlajtlajtucõ de pörte de Deus unteme, o noso yeteme; hua ocseque ma questlocucõ tli omojto. ³⁰ Hua tlõ canajyeca tli yehuateca queselea sente mensõje de tlayulepantelestle, inu primiero tlanunutztaya ma quecõbele locõr hua ma motlõle. ³¹ Pues cuale nentlayulepantisque nemonochtie, para que innochie creyentes momachtisque hua manimõrusque. Pero xecchihuacõ ca sie sente. ³² Pues tli tlayulepantea cuale quedominõroa inyulo. ³³⁻³⁴ Porque Deus amo quechihualo chõchalõnalestle tlõcamo iloac Deus de yecsiebelestle.

Sohuame majcamo tlajtlajtucõ cuõc nemosentlõlea, pues amo quentocõroa yejua. Ejqueu nuyejque quechihua sohuame ipa noche ocseque grupos de yecteque. Cache ma mosujetõrucõ, quiename

nuyejque tiechelfea inu ley. ³⁵ Hua tlõ quenejneque quetzecusque canajyetla, ma quentlajtlanicõ innajnõmecua ipa inchajchõ. Porque amo niese cuale que sohuatl ma tlajtlajto cuõc nemosentlõlea.

³⁶ ¿Quie beles nenquepensõroa que tietlajtultzi Deus opie cachto ca nemejua, noso que sa nemejua nencate tli nenqueselejque? Entunses xecchihuacõ quiename quechihua ocseque. ³⁷ Tlõ canajyeca quepensõroa que cuale tlayulepantea, noso que quepea tieEspõritu Deus, ma quereconosiero que lo que tli nequejueloa ica tiemandamiento de toTlõcatzintle.

³⁸ Pero tlõ canajayeca ^{*}amo quereconosieroa, entunses nuyejque yaja ^{**}amo tecomonosieroa quiename tlayulepante.

³⁹ Bieno pues, nocnihua, lalebes xecnequecõ nentlayulepantisque de tietlajtultzi Deus, hua amo xequentzacuelicõ tli quenejneque tlajtlajtusque de ocseque tlajtulme. ⁴⁰ Pero xecchihuacõ noche sõsantle quiene ca conbenierebe hua ca noche sõsantle ipa ilocõr.

Inu cuale tlamachestelestle tiechelfea que oyulebihuac Cristo

15 Òxõ, nocnihua, necneque nemiechtlalnõmectis de inu cuale tlamachestelestle tli onemiechnunutz, hua nenqueselejque, hua nenquetocatecate. ² Hua por inu tlamachestelestle tli nemiechnunutz nemomõquextejtecate, tlõ

* 14.28 Cuale nuyejque motradusirus: "ipa iyulo".

* 14.38 Cuale nuyejque motradusirus: "amo quereconosieroa, ma mocõhua sin que amo quemate".

** 14.38 Cuale nuyejque motradusirus: "amo quereconosieruro Deus".

nenquesequiroa sin que nemoxeloa. Ejqueu icaca tlö cana amo de repiente ica que amo nencasojcömatque hua amo nemoneltocaque san quiene ca ica inu mensöje tli onemiechnunutz.

³Pues naja nemiechmöcte lo que tli cache importönte, lo que tli naja nuyejque onecsele: que Cristo omecoaco ipampa totlajtlacul, quiename quejtoa teotlajtule. ⁴Hua otietucaque, hua oyulebihuac ipa yeye tunale, quiename nuyejque quejtoa teotlajtule. ⁵Hua oneniextiluc ica Cefas noso Piero, hua sötiepa ica inu majtlactle huan ume tlateotitlanme. ⁶Sötiepa oneniextiluc ca cache de quinientos de tocnihua ipa sasie locör. Cöso innochtie de yejua hasta öxö neme, mös quiesquete ye omejmejque. ⁷Sötiepa oneniextiluc ca Jacobo hua sötiepa ca innochtie tlateotitlanme.

⁸Sötiepa de innochtie oneniextiluc ca naja. Pues naja necaca quiename sente peltzintle tli amo otlöcat pa itiempo. ⁹Pues necaca nesötiepa que ocseque tlateotitlanme. Nimpör amo necmeresieroa para neyes netlateotitlantle, pues nequentepotztocac tiegiente de Deus. ¹⁰Pero neca pues lo que tli neca, ipampa Deus niechmacaque tiefavur. Hua amo de emböde oyeya tiefavur, pues netequet cache que ocseque tlateotitlanme. Mös amo naja netequet, tlöcamo niechpaliebe tiefavur Deus. ¹¹Bieno pues, sea que naja, o sea ocseque tlateotitlanme, yaja ini nönca mensöje lo que tli tetlajtlanunutz, hua yaja ini nönca lo que tli nemejua nemoneltocaque.

Yulebesque mimejque

¹²Pero tlö ejqueu tetlajtlanunutz que Cristo oyulebihuac de intzölö mimejque, ¿quiene noso nenquejtoa seque de nemejua que amo onca yulebelestle de mimejque? ¹³Pues tlö cana amo onca yulebelestle de mimejque, quejtusneque que amo oyulebihuac Cristo. ¹⁴Hua tlö tequejtusque que amo oyulebihuac Cristo, quejtusneque que tomensöje amo quepea balur, hua nemejua nemoneltocaque de emböde.

¹⁵Hua nuyejque quejtusneque que tejua tiechcöhua quiename teistlacateneme ipa sösantle de Deus. Pues tectesticörojque que Deus tieyulebitiluc Cristo. Pero amo ica melöhuac que tieyulebitiluc, tlö ica melöhuac que amo yoyulebe mimejque. ¹⁶Pues tlö cana amo yoyulebe mimejque, nuyejque amo oyulebihuac Cristo. ¹⁷Hua tlö amo oyulebihuac, entunses quejtusneque que nemoneltoqueles amo quepea balur; oc turavea nencate ipa nemotlajtlacul.

¹⁸Nuyejque quejtusneque que niecate tli ye omejmejque, tli omoneltocaque tieca Cristo, oixniempolejque. ¹⁹Tlö solamente tecpejpea nemöchealestle de Cristo sa pa nönca nemelestle, pues teporubejtzetzi cache que nionöque.

²⁰Pero quiema ica melöhuac que Cristo oyulebihuac de intzölö mimejque. Yejuatzi iloac quiename sente primero pörte de tlamochihualestle de mimejque tli yulebesque. ²¹Pues ejqueu quiename ocalac mequelestle por medio de sente tlöcatl, nuyejque

por medio de sente tlöcatl onhuöla yulebelestle de mimejque. ²²Pues ejqueu quiename tonochtie temeque ica Adán, nuyejque tonochtie tecpeasque nemelestle tieca Cristo. ²³Pero cöra sente iyes ipa ilocör quiene quetocöroa. Primiero iloac Cristo, quiename primiero pörte de tlamochihualestle. Sötiepa tli tiehuöxcahua yulebesque cuöc yejuatzi hualiloas. ²⁴Entunses *iyes itlamejyo tlöltecpectle, cuöc Cristo cantrecörusque noche tiehecöhuales ca Deus, öque iloac tieTajtzí. Pues cachtö cönasque noche inchecöhuales hua inautoridad de tlöltecpectlöca. Entunses cantrecörusque. ²⁵Pues tieconbenieroa Cristo iloas rey hasta cuöc Deus quensujetörusque intieramente noche tli cate tiecuntra de Cristo, hua quentlölisque itzintla tieicxehua. ²⁶Hua inu sölültimo tiecontrörio tli quesujetörusque ica yaja mequelestle. ²⁷Pues tlajcuelulpanca: Deus quesujetöröjque noche söstantle hasta itzintla tieicxehua Cristo. Pero cuöc quejtoa que “Noche ye omosujetöro”, amo quejtusneque que ye onesujetöruruc yejuatzi Deus, pues yejuatzi iloac öque quesujetöruro noche söstantle hua itzintla tieicxehua Cristo quentlölilo. ²⁸Hua cuöc mosujetörus noche söstantle tieca Cristo, entunses yejuatzi mismo, öque iloac tieConietzi Deus, nesujetörurus tieca tieTajtzí, öque

ye quesujetöröjque noche söstantle tieca tieConietzi. De maneras que Deus iloas noche ipa noche söstantle. ²⁹Por ocsie pörte, nenquemajmate que oncate tli mocuajuötiequea por mimejque. ¿Tlica quechihua inu? Tlö mimejque amo yoyjulebe ¿tli para öque mocuötiequis por yejua? ³⁰Tejua nuyejque, ¿tli para teyesque seme ipa ini nönca peligro? ³¹Pues cara tunale neca en peligro de que nemeques. Nönca ica melöhuac, nocnihua, quiename ica melöhuac que necmachelea pöquelestle nemopampa tieca toTlöcatzintle Cristo Jesús. ³²Tlö necpensöroöne quieme ocseque tlöca quepejpensöroa, ¿tli proviecho necpeasquea de que onomacac *ca giente petzoteque necö ipa Efeso? Tlö amo yoyjulebe mimejque, cache cuale:

Ma tetlacuöcö, ma tetlaicö; pues beles mustla noso bictla temejmequesque.

³³Amo xomocöhuacö ma nemiechcayöhuacö. Ica quiename quejtoa inu tlajtule: “Öque yajteneme ca tli amo cualteque queniempolus inemeles cuale”. ³⁴Amo cuale nenquepensörojtecate; quiename nentlajtlöhuönque nencate. Xomoscalicö hua xecpensörucö cuale, hua ayecmo xetlajtlacucö. Pues seque de nemejua amo nentieixomate Deus. Nequejtoa para nemiechpejpinöjtea.

Quiene yulebesque mimejque

³⁵Pero cuale yeca tlajtlanes, ¿quiene yulebesque mimejque?

* 15.24 Cuale nuyejque motradusirus: “yulebesque ocseque tli mocöhua”.

* 15.32 Literalmente quejtoa: “ca yulcöme petzoteque”.

¿Quiename tli iyēs incuierpo?
³⁶Ica tunto nemotlajtlaneles.
 Cuōc nemejua nenquetuca sente xenōchtle, quepea que cachtō meques, para que sōtiepa yulebes plōnta. ³⁷Lo que tli motuca amo yaja plōnta tli sōtiepa pabetzes, cache motuca sa xenōchtle tlaxipiejtle, sea iyēs trigo o noso ocsente xenōchtle. ³⁸Pero Deus quemacasque icuierpo de inu plōnta, inu cuierpo tli yejuatzi oquenejque. Hua cara xenōchtle quemacalo icuierpo tli quetocōroa. ³⁹Pues amo noche cuierpos iguōl cate. Incuierpo tlōca sente ica; incuierpo yulcōme ocsente ica. Incuierpo tutume ocsente ica; incuierpo mimechte ica ocsente. ⁴⁰Ejqueu nuyejque onca cuierpos tli cate pa elfecac quieme nuyejque oncate cuierpos ipa tlōltecpactle. Hua incualniexteles tli cate elfecac ica sente, hua incualniexteles tli cate pan tlōltecpactle ica ocsente. ⁴¹Hua icualniexteles tunale, sente; hua icualniexteles mietztle ica ocsente. Hua incualniexteles sitlalte ica ocsente; hua entre mismo sitlalte amo iguōl cate de incualniexteles. ⁴²Ejqueu nuyejque iyēs ca mimejque cuōc yojyulebesque. Lo que tli motuca palōne, pero lo que tli yulebe ayecmo palōnes hua ayecmo meques. ⁴³Lo que tli motuca ica tlajyelejtelestle, cache yulebe ca cualniextelestle. Lo que tli motuca amo checactec, cache yulebe ca checōhuallestle. ⁴⁴Motuca sente cuierpo tli tiechserbiro para tonemeles necō pan tlōltecpactle, pero yulebes sente cuierpo cache cuale para tonemeles espiritual

ompa elfecac. Tlō oncate cuierpos de nōnca tlōltecpactle, nuyejque oncate cuierpos espirituales.

⁴⁵Pues ejqueu tlajcuelulpanca: “Inu primero tlōcatl, Adán, oquepex nemelestle ipa iyulo”. Pero inu Adán tli sōtiepa ohualiloac, tli sōlúltimo iloac, yejuatzi onechihualuc sente espíritu tli quetiēmacalo nemelestle. ⁴⁶Pero amo cachtō yebitz lo que tli espiritual, tlōcamo cachtō yebitz lo que tli de nōnca tlōltecpactle, hua sōtiepa lo que tli espiritual. ⁴⁷Inu primero tlōcatl oyeya de tlōltecpactle, omochejchi de tlōle. Pero inu segundo tlōcatl iloac de elfecac. ⁴⁸Ejqueu quiename oyeya inu tlōcatl de tlōle, ejqueu nuyejque tecate tejua tli tecate de tlōle. Hua ejqueu quiename iloac inu tlōcatl de elfecac, ejqueu nuyejque tli cate de elfecac. ⁴⁹Hua ejqueu quiene tecbejbica iixniehualo de inu tlōcatl de tlōle, ejqueu nuyejque tecbicasque tieixniehualo de inu tlōcatl de elfecac.

⁵⁰Nemiechelfea ini nōnca, nocnihua, que tonacayo hua toyeso abele quepeasque pōrte cōne Deus tlamandōruro. Pues abele quepeas pōrte lo que tli palōne ompa cōne amo onca palōnelestle. ⁵¹Xejcaquecō, pues nemiechelfis sente secrietō. Amo tonochtie temeimequesque, pero tonochtie topatlasque. ⁵²Pasōrebes sa sie repiente, quiename cuōc ōque checoctebetze, cuōc caquestes inu tlapitzale tli canunsiōrus sōlúltimo tunale. Porque tlapitzas tlapitzale, hua yojyulebesque mimejque ca sente cuierpo tli ayecmo

palõnes. Hua tejua tonochtie topatlasque. ⁵³Porque tecpejpea que tejcõhuasque nõnca tli palõne para totlaquentisque ca tli ayec palõnes. Tejcõhuasque ini nõnca tli meque para totlaquentisque ca lo que tli ayec meques. ⁵⁴Hua cuõc ini nõnca tli palõne mocuepas lo que ayec palõnes, hua ini tli meque mocuepas lo que tli ayec meques, entunses mocumplirus lo que tli tlajcuelulpanca:

Mequelestle ye oquexetunque.

Ye oquetlõnque yejuatzi.

⁵⁵Taja, mequelestle, ¿cõnenca motlatlõneles?

Taja, mequelestle, ¿cõne ica mochecõhuales para tetiechcocus?

⁵⁶Inu mequelestle quepea checõhuallestle topa ipampa tetlajtlacojque, hua totlajtlacul quepea checõhuallestle topa por inu ley de Moisés. ⁵⁷Pero itlasojcõmate Deus! Pues yejuatzi tiechchihualtilo para tetlatlõnesque ipa mequelestle por medio de toTlõcatzintle Jesucristo.

⁵⁸Por inu, notlasojcõicnihua, xomochecõhuacõ hua xomocuajpetzucõ, hua seme xetequejtacõ lalebes ipa tietequ Tlõcatzintle. Pues nenquemajmate que nemotrabõjo tieca Tlõcatzintle amo de embõlde ica.

Ofrienda para yecteque

16 Öxõ, encuanto a inu ofrienda para tocnihua yecteque, xecchihuacõ quiename nequemelfe inu grupos de creyentes

ompa pa Galacia. ²Cara rominco, cara sente de nemejua ipa ichõ ma cõpartõro seque de lo que tli oquetlõ. Ejqueu xecchihuacõ para amo nenquepeasque que nenquesentlõlisque inu ofrienda cuõc nehuõlõs. ³Hua cuõc nehuõlõs, nequentitlanes seque tli nemejua nenquemixpejpenasque para quebicasque inu ofrienda hasta Jerusalén. Hua nequenmacas cõrtas tli quenrecomendõrojtas. ⁴Hua tlõ cana conbenierebes naja neyõs, hua yejua yõsque ca naja.

Cõne quenequeya iyõs Põblo

⁵Pa noojfe nepanus ca pa Macedonia, hua sõtiepa de que nepanus neyõs ca nemejua.

⁶Hua beles nocõhuas ca nemejua quiesquete tunalte. Beles noso nepanus inu cuariesma para que nemejua nenniechtitlanesque ca cuale ipa noojfe cõne neyõs.

⁷Cuale neyõsquiõne ca nemejua õxõ, pero sa nepanutequisas, hua amo necneque ejqueu. Cache necchea neyes quiesque tiempo ca nemejua, tlõ toTlõcatzintle quepermetierusque. ⁸Por inu amo neya hasta sõtiepa. Nocõhuas necõ ipa Efeso hasta ma ase inu tunalte de Pentecostés. ⁹Porque onca bieye locõr para netequetes *lalebes, hua oncate meyactie tli moponieroa.

¹⁰Tlõ iyõs Timoteo nemotlac, xecprocurõrucõ que yaja ma momachele quiename pa ichõ. Pues yaja quechijteca tietequ Tlõcatzintle, quiename naja necchihua. ¹¹Por inu majcamo õque

* 16.9 Cuale nuyejque motradusirus: "ca proviecho".

quedespresiöro, cache xectitlanecö ca cuale ma huöla ca naja. Pues necchixteca yaja ca ocseque tocnihua.

¹²Pero tocni Apolos, lalebes nectlötlajte ma beya nemotlac inca ocseque tocnihua, pero öxö amo oquenec unya. Pero iyös cuöc quepeas locör.

Tlajpalulestle

¹³Öxö, nocnihua, xetlachixtacö. Xomocujpetzucö ipa nemoneltoqueles. Xomoportörucö quiename ye nentlöca; xomochejchecöhuacö. ¹⁴Noche tli nenquechihua, xecchihuacö ca tlasojtelestle.

¹⁵Öxö, nocnihua, nemejua nenquemajmate que Estéfanos hua ifamilia oyejyeya tli primero omoneltocaque de noche inu nemoestado de Acaya. Hua nenquemajmate que yejua modedicöroa para quenpaliebisque yecteque. ¹⁶Nemiechtlötlajtea nemejua nuyejque xomodedicörucö para nenquentocasque noche niecate tli ejqueu quechihua, hua noche tli lalebes tequete

para tlapaliebisque ipa tietequ Tlöcatzintle. ¹⁷Nepajpöque lalebes ipampa onhuölajque Estéfanos hua Fortunato hua Acaico. Pues yejua oquechijque tli nemejua abele onenquechijque por amo oncö nenyeyeya. ¹⁸Niechescalfejque noyulo, quiename nuyejque nemoyulo. Ma tequenreconosierucö gientes quiename yejua.

¹⁹Inu grupos de creyentes de necö Asia nemiechtlajpaloa. Aquila hua Prisca hua inu grupo de creyentes tli mosentlölea ipa inchö lalebes nemiechtlajpaloa. ²⁰Innochie tocnihua nemiechtlajpaloa. Xomotlajpalucö entre nemejua ca sente petzulestle de tlasojtelestle de creyentes.

²¹Naja nePöbbo nemiechejcuelfea nönca saludos ca nomö belaja.

²²Tlö canajyeca amo tieneque toTlöcatzintle, ma iye maldecido. Maranata—ma hualililo toTlöcatzintle.

²³Tlöcatzintle Jesús ma nemiechmeyaquelicö tiefavur.

²⁴Naja nemiechtlasojtla nemonochtie nemejua tieca Cristo Jesús.